

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 39 (2012)
Heft: 3

Rubrik: Organización de los suizos en el extranjero

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



¡Gracias a todos!

Más de 300 jóvenes suizos del extranjero visitan anualmente su segunda patria y participan en los programas de la Organización de Suizos en el Extranjero (OSE). Esto sólo es posible gracias al apoyo de nuestros benefactores y patrocinadores, y las muchas horas invertidas por cooperantes voluntarios.

El servicio para Jóvenes de la OSE cuenta con la ayuda de muchas organizaciones de muy diversos tipos.

■ Los programas para jóvenes no serían financiables sin la Confederación. La OSE ha firmado un contrato de prestaciones con el Departamento Federal de Asuntos Exteriores (DFAE), que asegura nuestra base financiera. También la Oficina Federal de Seguros Sociales destina fondos para ciertos proyectos de trabajo extraescolar para jóvenes, organizados por la OSE. Los campamentos de deportes son apoyados por el Servicio «Juventud y Deporte» del Departamento de Defensa, Protección Civil y Deportes (DDPD).

■ Particularmente valiosa para la OSE es la ayuda de sus patrocinadores desde hace años, cuyo número se va incrementando gracias a específicas campañas de recogida de fondos. Nuestros proyectos para jóvenes son atractivas plataformas para empresas, organizaciones y fundaciones, por su gran éxito entre el gran público, propiciado por su consecuente compromiso. Asimismo disponemos una y otra vez de generosas contribuciones

de cantones y municipios, cuando los jóvenes suizos del extranjero visitan su región.

■ Especial mención merecen los cooperantes voluntarios de cuya cooperación se beneficia la OSE. Los responsables de los jóvenes de las asociaciones suizas en el extranjero actúan de mediadores sin ánimo de lucro. La mayoría de los jóvenes conocen nuestros proyectos por la publicidad de dichos mediadores. En Suiza, muchos proveedores de servicios conceden generosos descuentos y lanzan ofertas especiales para el Servicio para Jóvenes, por ejemplo instructores deportivos, guías de montaña, escuelas de esquí, empresas turísticas, ferrocarriles de montaña y empresas de transportes.

■ Tampoco queremos olvidar a los instructores profesionales de los campamentos, los cocineros, los profesores de los cursos de idiomas y los talleres y los numerosos amigos de los suizos del extranjero, que una y otra vez nos apoyan, recibiendo a cambio únicamente una retribución simbólica.

■ El servicio para jóvenes cuenta con una red de más de 300 familias anfitrionas en Suiza, que ofrecen alojamiento y comidas gratuitas a los jóvenes suizos del extranjero, ahorrando así a la OSE más de 40.000 francos al año en alojamiento y manutención. Desde la OSE expresamos nuestro más sincero agradecimiento, también en nombre de los jóvenes, a todas las personas, organizaciones y empresas, sin las cuales estas ofertas para jóvenes no serían posibles.

Encontrará información sobre los próximos programas para jóvenes en www.aso.ch.

Guía de la OSE

¿Es posible tener varios domicilios?

Según la legislación suiza, nadie puede tener varios domicilios al mismo tiempo. El Derecho suizo define el domicilio como el lugar donde una persona reside con la intención de establecerse en el mismo. Y dicha intención debe proceder de circunstancias reconocibles por terceros (por ejemplo la presencia de miembros de la familia, un trabajo). Para fijar el domicilio de una persona se tendrá en cuenta el conjunto de sus condiciones de vida, el centro de su existencia deberá encontrarse en el lugar, la localidad o el país donde se concentre el máximo de elementos concernientes a su vida personal, social y profesional. La intensidad de estos vínculos en este centro le conducirá a otros vínculos existentes con otros lugares o países. Esto significa que sólo el lugar con el que una persona se siente más vinculada puede constituir un domicilio.

El lugar en el que están depositados los documentos no es determinante por sí solo, únicamente constituye un indicio y no tiene tanta importancia en comparación con las relaciones y los intereses personales. Se trata de una presunción que puede ser contradicha por pruebas contrarias.

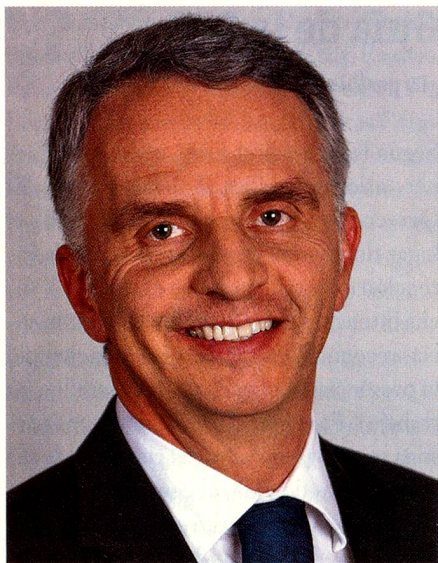
La noción de domicilio es importante, dado que las autoridades y los tribunales fundan su competencia en él, y generalmente en base al domicilio se determina la legislación aplicable a una persona, por ejemplo en lo que concierne a la sujeción en materia de seguros sociales.

SERVICIO JURÍDICO

El Servicio Jurídico de la OSE ofrece información jurídica general sobre el derecho suizo, especialmente en asuntos que conciernen directamente a los suizos en el extranjero. No proporciona información sobre derecho extranjero ni interviene en litigios privados.

SARAH MASTANTUONI,
Directora del Servicio Jurídico

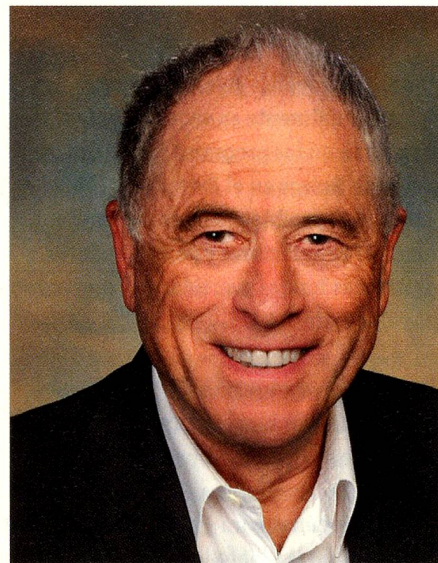




Invitados al Congreso de Suizos en el Extranjero:
Consejero federal Didier Burkhalter



Inventor del «Swatch»:
Elmar Mock



Ganador del Premio Nobel:
Kurt Wüthrich

Movilidad e innovación: Suiza en la era de los retos internacionales

El tema del 90º Congreso de Suizos en el Extranjero no serán los tópicos de Suiza sino sus cualidades en los campos de la investigación y la innovación, así como la posición de nuestro país a escala internacional. Famosos especialistas estarán presentes del 17 al 19 de agosto de 2012 en el Congreso que se celebrará en Lausana. Las inscripciones están abiertas.

A dos grandes retos se enfrenta Suiza: La movilidad internacional y la globalización del conocimiento, porque el conocimiento es un gran factor de crecimiento en nuestro país. Y además de cuestiones económicas, en el Congreso de Suizos en el Extranjero se debatirá sobre racionalización y utilización de sinergias. La moderna Suiza y su investigación goza de simpatías y confianza – un importante triunfo considerando las críticas internacionales sobre la gestión financiera del país.

La elevada calidad de la ciencia suiza posibilita además el apoyo al crecimiento de nuestra economía, entablar contactos internacionales y jugar un papel activo a escala internacional. El tráfico de conocimientos y la aplicación de una política migratoria coherente son requisitos indispensables para desafiar los importantes retos del futuro.

En Lausana tendrán la oportunidad de conocer a Elmar Mock, inventor del «Swatch» y a Kurt Wüthrich, ganador del Premio Nobel de Química. Científicos y políticos suizos participarán en una mesa redonda en la que se debatirá sobre los mencionados retos. El Consejero federal Didier Burkhalter, que como Director del Departamento Federal de Asuntos Exteriores (DFAE) es especialmente importante para los suizos del extranjero, también participará en el Congreso.

Tampoco deben quedarse cortos capítulos como la vida social y la cultura: La última velada se servirán en el restaurante Le Chalet Suisse selectas especialidades del cantón de Vaud, y los amantes de la cultura podrán explorar Lausana y su región en una visita guiada de la ciudad o en una excursión a Rochers-de-Naye.

Información detallada y documentación para la inscripción encontrará en nuestra página web:

alemán:

www.aso.ch/de/angebote/auslandschweizer-kongress/kongress-2012

francés:

www.aso.ch/fr/offres/congres-des-suissees-de-letranger/congres-2012

La fecha límite de inscripción para el 90º Congreso de Suizos en el Extranjero en Lausana es el 4 de julio de 2012.

Anuncio comercial

Previsión a la perfección – con Soliswiss

Seguros de vida y enfermedad, desarrollo patrimonial, protección contra riesgos políticos

¿Desea ser asesorado personalmente? www.soliswiss.ch, T +41 31 380 70 30

soliswiss